STARDOM
STORAGE SOLUTIONS

i302-1S-SB2
i302-1S-WBS2

iTANK

Single Bay External Storage Enclosure

STARDOM
STORAGE SOLUTIONS

» *STARDOM iTANK Series User Manual* **2**
» *STARDOM iTANK Serie Bedienungsanleitung* **6**
» *Série STARDOM iTANK Manuel de l'utilisateur* **10**
» *Manual de usuario de STARDOM iTANK Serie* **14**
» *STARDOM iTANK 系列產品使用說明* **18**
» *STARDOM iTANK シリーズユーザーマニュアル* **22**
» *STARDOM iTANK 시리즈 사용 설명서* **26**

Forewords

About this manual

Thank you for purchasing **STARDOM** products.
This manual will introduce the **STARDOM iTANK** Series of products. Before using your **iTANK**, please read this manual thoroughly.
Although all information contained in this user manual has been carefully verified before publishing, however, the actual product specification will be based on the time of delivery from **STARDOM**. Any updates to the product specifications or relevant information may be found on **www.stardom.com.tw** Products are subject to change without prior notifications.
If you have any questions regarding the products of **STARDOM**, or you would like to know the latest product information or update, please contact your local supplier or visit **www.stardom.com.tw** for further information.

Copyright © **RAIDON TECHNOLOGY, INC.** All rights reserved.

Table of Contents

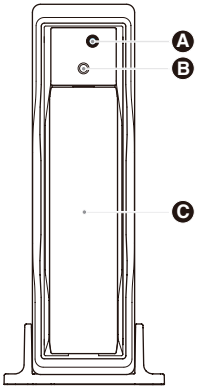
1 Package Contents and Product View
2 Hard Drive Requirements and Precautions
3 Visual Status Indicator Definitions
4 Hardware Installation

1. Package Contents and Product View

Open the package and you should find the following per model purchased :

iTANK i302-1S-SB2	iTANK i302-1S-WBS2
i302-1S-SB2 x 1 with Removable drive tray enclosed x 1	i302-1S-WBS2 x 1 with Removable drive tray enclosed x 1
Enclosure Base Stand x 1	Enclosure Base Stand x 1
AC Power Cable x 1	AC Power Cable x 1
12V DC Adapter x 1	12V DC Adapter x 1
eSATA Cable x 1	eSATA Cable x 1
USB2.0 Cable x 1	USB2.0 Cable x 1
User Manual x 1	FireWire 400 (1394a) Cable x 1
Accessories Kit x 2	FireWire 800 (1394b) Cable x 1
	User Manual x 1
	Accessories Kit x 2

Front View (All models)



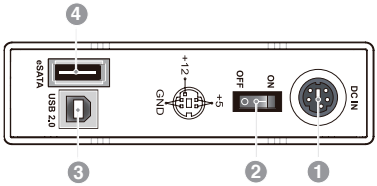
A. Power indicator / Hard drive status indicator

B. Key access opening

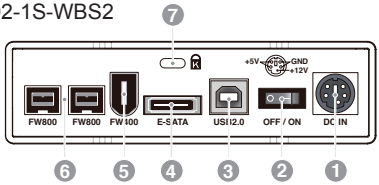
C. Removable drive tray

Rear View

i302-1S-SB2



i302-1S-WBS2



1. Power socket
2. Power switch
3. USB2.0 interface connection
4. eSATA interface connection
5. FireWire 400 (1394a) interface connection
6. FireWire 800 (1394b) interface connection
7. Anti-theft cord slot

NOTE :

Only one interface connection on the iTANK may be used at once per one computer system.

The secondary FireWire 800 (1394b) connection on the iTANK i302-1S-WBS2 is provided to connect and extend to another FireWire 800 (1394b) device.

2. Hard Drive Requirements and Precautions

1. Please make sure that the hard drive you will be installing into the enclosure unit is free from bad blocks or defects to avoid system crashes or data loss.
2. Whenever removing the enclosed drive from the enclosure body or unplugging the enclosure unit from the computer system, always remember to safely remove the designated drive from your operating system first.
3. When connected to the computer system, it's prohibited to remove, insert or swap the hard drive while data transfer is being performed.
4. It is highly recommended for users to back up important data contained within the drive of the iTANK unit on a regular basis or whenever the user feels necessary to a remote or a separate storage device. Stardom will not be responsible for any lost of data caused during the use of the iTANK unit or the recovery of the data lost.

3. Visual Status Indicator Definitions

1. When the front indicator is red, this means the power of the unit is turned on and the hard drive is idling.
2. When the front indicator blinks between red and purple, this means the drive is being accessed for operation.

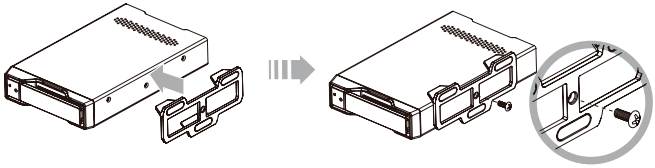
4. Hardware Installation

Please follow the instructions below to complete the hardware installation:

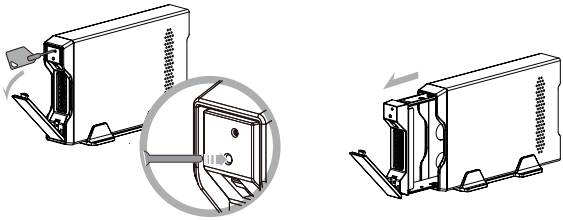
Step1 Open the package and take out the product making sure that all the enclosed contents are not damaged or missing. Should you find damages or missing contents, please contact your supplier immediately.

Step2 Place the enclosure on a stable surface, ensure that it is well ventilated without blockage to the vent and kept away from locations near water or where the product may become vulnerable resulting in damages.

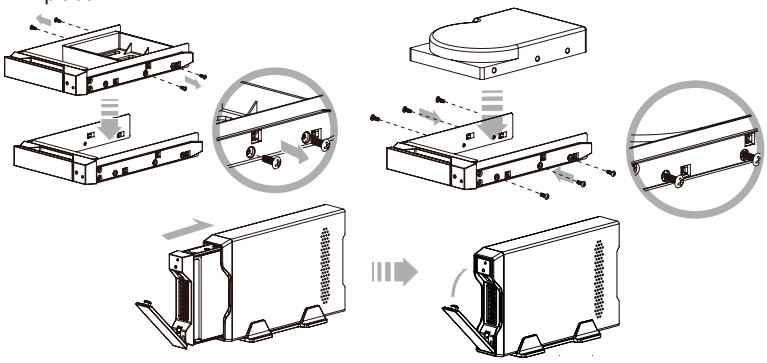
Step3 Use the provided screws to mount the enclosure base stand to the bottom of the enclosure unit to enable vertical positioning.



Step4 Use the provided key in the accessories kit and inserted into the key access opening to eject the removable drive tray latch and extract the removable drive tray.



Step5 Remove the drive stabilizer from the removable tray then mount the hard drive onto the tray and secure it with the screws enclosed in the accessories kit. Once completed, insert the drive tray back to the drive position and push the latch into place.



Step6 Choose one of the provided cables of your preference to connect the preferred interface connection on the enclosure unit to the computer.

Step7 Attach the AC power cable to the DC power adapter then connect one end to the power socket on the enclosure unit and the other end to the power socket. Once completed, you may power on the unit.

Once your computer has also booted, your operating system should recognize the drive automatically. If the hard drive installed requires formatting, follow the formatting instructions given by the operating system to format the drive volume to your preference. Once the formatting has been completed, the device is ready for use.

NOTE :

The iTANK functions as a JBOD type of storage device. Note that the actual storage capacity shown in your computer system may differ from the stated capacity on the hard drive once the drive has been formatted.

Vorwort

Über diese Anleitung

Vielen Dank für den Kauf eines **STARDOM** Produkts.
Diese Anleitung beschreibt die **STARDOM iTANK** Produktserie. Lesen Sie diese Anleitung bitte gründlich durch, bevor Sie Ihren **iTANK** benutzen.
Obwohl alle in dieser Gebrauchsanweisung enthaltenen Informationen vor dem Druck sorgfältig überprüft wurden, basieren Sie tatsächlichen Produktspezifikationen jedoch auf dem Zeitpunkt der Lieferung durch **STARDOM**. Sämtliche Aktualisierungen der Produktspezifikationen oder relevante Informationen können auf **www.stardom.com.tw** gefunden werden. Die Produkte sind Änderungen ohne vorherige Benachrichtigung vorbehalten.
Falls Sie Fragen zu den Produkten von **STARDOM** haben oder etwas über die neusten Produktinformationen oder Aktualisierungen erfahren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler vor Ort oder besuchen **www.stardom.com.tw** für weitere Informationen.

Copyright © **RAIDON TECHNOLOGY, INC.** All Rechte vorbehalten.

Inhaltsverzeichnis

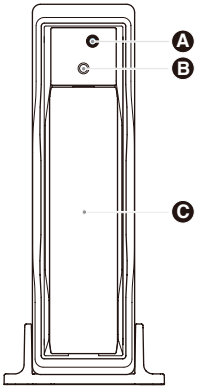
1 Paketinhalt und Produktansicht
2 Festplattenanforderungen und Vorsichtsmaßnahmen
3 Beschreibung der visuellen Statusanzeige
4 Hardwareinstallation

1. Paketinhalt und Produktansicht

Öffnen Sie das Paket und Sie sollten, pro erworbenem Modell, die folgenden Dinge vorfinden:

iTANK i302-1S-SB2	iTANK i302-1S-WBS2
i302-1S-SB2 x 1 mit integriertem Wechselrahmen x 1	i302-1S-WBS2 x 1 mit integriertem Wechselrahmen x 1
Gehäuse Ständer x 1	Gehäuse Ständer x 1
AC Stromkabel x 1	AC Stromkabel x 1
12V DC-Adapter x 1	12V DC-Adapter x 1
eSATA Kabel x 1	eSATA Kabel x 1
USB2.0 Kabel x 1	USB2.0 Kabel x 1
Gebrauchsanweisung x 1	FireWire 400 (1394a) Kabel x 1
Zubehörset x 2	FireWire 800 (1394b) Kabel x 1
	Gebrauchsanweisung x 1
	Zubehörset x 2

Vorderansicht (Alle Modelle)



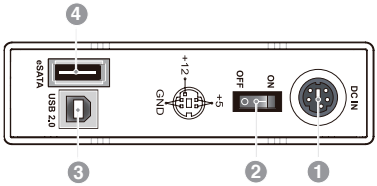
A. Netzanzeige / Festplattenstatusanzeige

B. Schlüsselzugangsöffnung

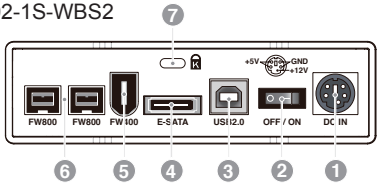
C. Wechselrahmen

Rückansicht

i302-1S-SB2



i302-1S-WBS2



1. Netzbuchse
2. Netzschalter
3. USB2.0 Anschluss
4. eSATA Anschluss
5. FireWire 400 (1394a) Anschluss
6. FireWire 800 (1394b) Anschlüsse
7. Steckplatz für Kensingtonschloss

⚠ Hinweis :

Pro Computersystem kann immer nur ein Anschluss des iTANK genutzt werden.

Der sekundäre FireWire 800 (1394b) Anschluss des iTANK i302-1S-WBS2 wird zum Anschluss anderer FireWire 800 (1394b) Geräte verwendet.

2. Festplattenanforderungen und Vorsichtsmaßnahmen

1. Bitte stellen Sie sicher, dass die in den Wechselrahmen zu installierende Festplatte keine fehlerhaften oder defekten Sektoren aufweist, um einen Systemabsturz oder Datenverlust zu vermeiden.
2. Vergessen Sie nicht, Ihr Laufwerk zunächst von Ihrem Betriebssystem zu entfernen, bevor Sie das installierte Laufwerk aus dem Wechselrahmen entfernen oder das Gerät vom Computersystem trennen.
3. Während der Verbindung mit dem Computersystem ist ein Entfernen, Einlegen oder Austauschen der Festplatte zu vermeiden, wenn ein Datentransfer ausgeführt wird.
4. Es wird dringend empfohlen, alle auf dem Laufwerk im iTANK befindlichen Daten regelmäßig oder wenn immer es der Benutzer für nötig hält auf einem fern gewarteten oder externem Speicherlaufwerk zu sichern. Stardom ist weder verantwortlich für Datenverluste, die während der Benutzung des iTANK Geräts entstehen, noch für die Wiederherstellung verlorener Daten.

3. Beschreibung der visuellen Statusanzeige

1. Wenn die vordere Anzeige rot leuchtet, bedeutet dies, dass das Gerät eingeschaltet ist und sich die Festplatte im Leerlauf befindet.
2. Wenn die vordere Anzeige rot und lila blinkt, bedeutet dies, dass gerade auf das Laufwerk zugegriffen wird.

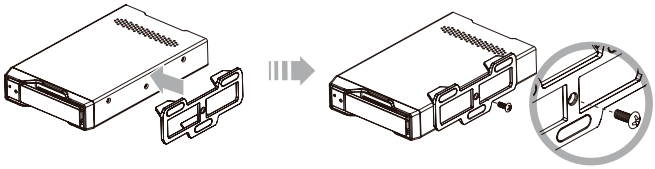
4. Hardwareinstallation

Bitte folgen Sie den unten stehenden Anweisungen, um die Hardwareinstallation durchzuführen:

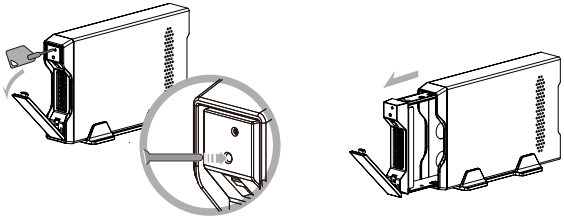
Schritt1 Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Produkt heraus. Stellen Sie sicher, dass sämtliche Inhalte unbeschädigt sind und nicht fehlen. Falls Sie Schäden oder fehlende Inhalte feststellen sollten, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Händler.

Schritt2 Stellen Sie das System auf eine stabile Unterlage. Stellen Sie sicher, dass es gut belüftet ist, die Öffnungen nicht blockiert werden und von Orten in der Nähe von Wasser oder an denen das Produkt beschädigt werden könnte ferngehalten wird..

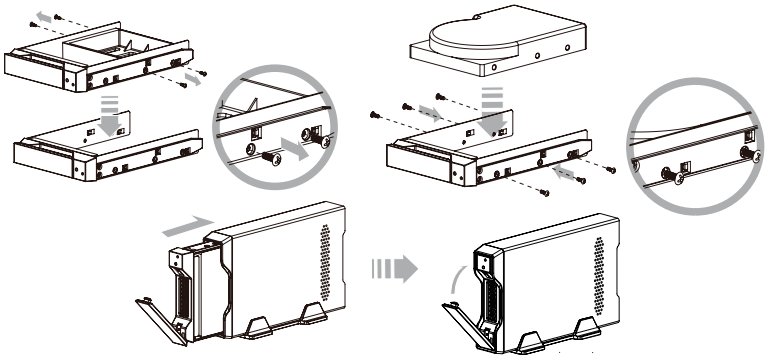
Schritt3 Benutzen Sie die mitgelieferten Schrauben, um den Gehäuseständer an die Unterseite des Gehäuses zu schrauben, um eine vertikale Position zu ermöglichen.



Schritt4 Benutzen Sie den mitgelieferten Schlüssel im Zubehörset und stecken Sie ihn in die Schlüsselzugangsöffnung, um die Wechselrahmenklappe auszuwerfen und den Wechselrahmen zu entnehmen.



Schritt5 Entfernen Sie die Laufwerksstabilisierung vom Wechselrahmen. Legen Sie dann die Festplatte in den Wechselrahmen und sichern Sie sie mit den Schrauben aus dem Zubehörset. Legen Sie den Wechselrahmen nach Abschluss wieder die Laufwerksposition ein und legen Sie den Hebel um.



Schritt6 Wählen Sie eines der mitgelieferten Kabel, um eine geeignete Verbindung des Wechselrahmens mit dem Computer herzustellen.

Schritt7 Verbinden Sie das AC Stromkabel mit dem DC Netzadapter. Stecken Sie dann ein Ende in die Netzbuchse des Wechselrahmens und das andere Ende in die Steckdose. Danach können Sie das Gerät einschalten.

Nach dem Start Ihres Computers sollte Ihr Betriebssystem das Laufwerk automatisch erkennen. Falls das installierte Laufwerk formatiert werden muss, folgen Sie bitte den Anweisungen des Betriebssystems zur Formatierung der Festplatte, um das Laufwerk nach Ihren Wünschen zu formatieren. Sobald die Formatierung abgeschlossen wurde, ist das Laufwerk zur Nutzung bereit.

⚠ Hinweis :

Der iTANK arbeitet als Speichergerät des JBOD Typs. Beachten Sie, dass die von Ihrem Computersystem angezeigte Speicherkapazität von der auf der Festplatte angegebenen Kapazität abweichen kann, nachdem das Laufwerk formatiert wurde.

Avant-propos

A propos de ce manuel

Merci pour l'achat d'un produit **STARDOM**.
Ce manuel présente la série de produits **STARDOM iTANK**. Veuillez entièrement lire ce manuel avant l'utilisation de l'**iTANK**.
Toutes les informations contenues dans ce manuel ont été attentivement vérifiées avant la publication, toutefois, les caractéristiques actuelles du produit sont basées sur le moment de livraison par **STARDOM**. Toutes mises à jour des caractéristiques du produit ou des informations relatives sont disponibles sur **www.stardom.com.tw** Les produits sont sujets à des modifications sans notice préalable.
Si vous avez des questions concernant les produits de **STARDOM**, ou si vous souhaitez obtenir les dernières informations sur un produit, ou une mise à jour, veuillez contacter votre fournisseur local ou allez sur le site **www.stardom.com.tw** pour plus d'informations.

Droit de Reproduction © **RAIDON TECHNOLOGY, INC.** Tous droits réservés.

Table des matières

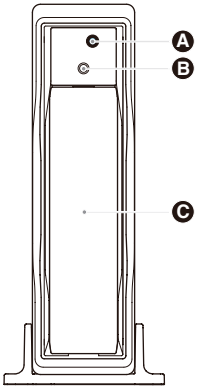
1 Contenu de la boîte et descriptions du produit.
2 Pré-requis et précautions des disques durs.
3 Définition des indicateurs visuels de statut
4 Installation du matériel

1. Contenu de la boîte et descriptions du produit

Ouvrez l'emballage et vous devriez trouver les éléments suivant selon le modèle acquis:

iTANK i302-1S-SB2	iTANK i302-1S-WBS2
1 x i302-1S-SB2 avec 1 x lecteurs amovibles fermés	1 x i302-1S-WBS2 avec 1 x lecteurs amovibles fermés
1 x Support de la Base du boîtier	1 x Support de la Base du boîtier
1 x Câble d'alimentation AC	1 x Câble d'alimentation AC
1 x Adaptateur DC 12V	1 x Adaptateur DC 12V
1 x Câble eSATA	1 x Câble eSATA
1 x Câble USB2.0	1 x Câble USB2.0
1 x Manuel de l'utilisateur	1 x Câble FireWire 400 (1394a)
2 x Kit d'accessoires	1 x Câble FireWire 800 (1394b)
	1 x Manuel de l'utilisateur
	2 x Kit d'accessoires

Face avant (Tous les modèles)



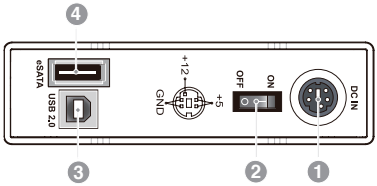
A. Indicateur d'Alimentation
Indicateur du statut du disque dur

B. Serrure d'ouverture de l'accès

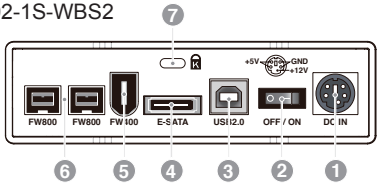
C. Baie de disque amovible

Vue Arrière

i302-1S-SB2



i302-1S-WBS2



1. Prise d'alimentation
2. Interrupteur d'alimentation
3. Interface de connexion USB2.0
4. Interface de connexion eSATA
5. Interface de connexion FireWire 400 (1394a)
6. Interface de connexions FireWire 800 (1394b)
7. Anti-theft cord slot

Remarque :

Une seule interface de connexion de l'iTANK peut être utilisée à la fois et pour un seul ordinateur.

La seconde connexion FireWire 800 (1394b) de l'iTANK i302-1S-WBS2 permet la connexion et l'extension vers un autre appareil FireWire 800 (1394b).

2. Pré-requis et précautions des disques durs.

1. Assurez-vous que le disque dur à installer dans le boîtier et opérationnel et ne contient pas de blocs défectueux afin d'éviter le plantage du système ou la perte de données.
2. Lors du retrait du disque du boîtier ou de la déconnexion du boîtier de l'ordinateur, rappelez-vous de d'abord retirer proprement le disque désigné au niveau du système d'exploitation.
3. Lors de la connexion à un système informatique, il est interdit de retirer, insérer ou échanger le disque dur pendant le transfert de données.
4. Il est extrêmement recommandé aux utilisateurs de sauvegarder les données importantes contenues dans le disque du de l'iTANK sur un support de base ou, si l'utilisateur le souhaite, vers un appareil de stockage distant et distinct. Stardom nesera pas tenu responsable de la perte de données survenant lors de l'utilisation de l'iTANK, ni de la récupération des données perdues.

3. Définition des indicateurs visuels de statut

1. Lorsque le témoin avant est rouge, cela signifie que l'appareil est sous tension et que le disque est en attente.
2. Lorsque le témoin avant clignote du rouge au violet cela signifie un accès au disque dur.

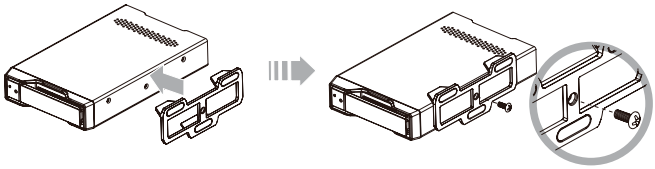
4. Installation du matériel

Veuillez suive les instructions ci-dessous afin de réaliser l'installation du matériel:

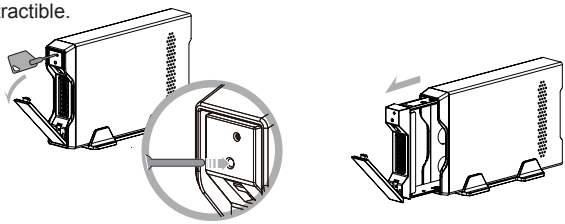
Etape1 Ouvrez la boîte et sortez le produit en vous assurant que tous les éléments inclus ne sont pas endommagés ni manquant. Si vous trouviez des éléments endommagés ou manquant, veuillez contacter votre fournisseur immédiatement.

Etape2 Placez le boîtier sur une surface stable,vérifiez la bonne aération du lieu sans blocage du vent et gardez à distance de lieux proche d'eau ou d'endroits rendant le produit vulnérable et pouvant causer des dommages.

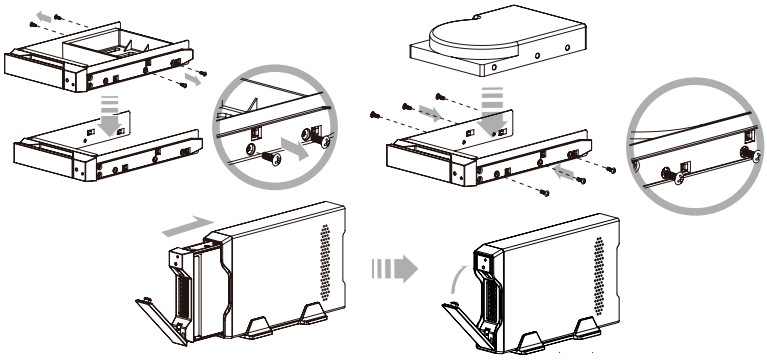
Etape3 Utilisez les vis fournies afin de fixer le support du boîtier sur la base inférieure du boîtier et permettre un positionnement vertical.



Etape4 Utilisez la clé fournie dans le kit d'accessoires et insérez-là dans l'ouverture pour éjecter le cache du plateau de disque extractible et enlever le plateau de disque extractible.



Etape5 Enlevez les fixations du disque de la baie amovible puis monter s'y le disque dur et fixez-le avec les vis contenues dans le kit d'accessoires. Une fois réalisée, insérez la baie de disque dans son emplacement et verrouillez.



Etape6 Choisissez l'un des câbles fournis, suivant votre interface, pour la connexion du boîtier à l'ordinateur.

Etape7 Attachez le câble d'alimentation AC à l'adaptateur DC puis branchez une extrémité sur la prise du boîtier et l'autre extrémité dans la prise de courant. Une fois réalisée, vous pouvez démarrer le boîtier.

Une fois que votre ordinateur est démarré, le système d'exploitation devrait reconnaître automatiquement le disque. Si le disque dur nécessite un formatage, suivez les instructions de formatage fourni par le système d'exploitation afin de formater le volume du disque comme vous le souhaitez. Une fois le formatage terminé, l'appareil est prêt à l'emploi.

⚠ Remarque :

L'iTANK fonctionne comme un appareil de stockage de type JBOD. Veuillez noter que la capacité de stockage réelle affichée par le système d'exploitation peut être différent que la capacité affichée sur le disque dur après qu'il ait été formaté.

Prólogo

Acerca de este manual

Gracias por haber adquirido los productos **STARDOM**.
Este manual presenta los productos de la **STARDOM iTANK** Series. Le recomendamos que lea atentamente este manual antes de utilizar su **iTANK**.
Aunque toda la información contenida en este manual de usuario ha sido verificada antes de su publicación, la especificación del producto real estará basada en el momento de envío por parte de **STARDOM**. Podrá encontrar las actualizaciones de las especificaciones del producto o cualquier información relevante en **www.stardom.com.tw** Los productos están sujetos a cambios sin previo aviso.
Si tiene alguna duda sobre los productos de **STARDOM** o si le gustaría acceder a las últimas informaciones de un producto o actualización, contacte con su proveedor local o visite **www.stardom.com.tw** para obtener más información.

Derechos de Autor © **RAIDON TECHNOLOGY, INC.** Todos los derechos reservados.

Índice de contenidos

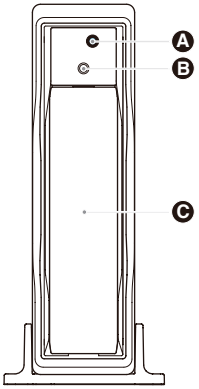
1 Contenido del paquete y vista del producto
2 Requisitos del disco duro y precauciones
3 Definiciones del indicador visual de estado
4 Instalación del Hardware

1. Contenido del paquete y vista del producto

Cuando abra el paquete encontrará los siguientes elementos, dependiendo del modelo adquirido:

iTANK i302-1S-SB2	iTANK i302-1S-WBS2
i302-1S-SB2 x 1 junto con la bandeja desmontable de disco x 1	i302-1S-WBS2 x 1 junto con la bandeja desmontable de disco x 1
Soporte para la base de la carcasa x 1	Soporte para la base de la carcasa x 1
Cable de alimentación x 1	Cable de alimentación x 1
Adaptador de corriente continua de 12V x 1	Adaptador de corriente continua de 12V x 1
Cable eSATA x 1	Cable eSATA x 1
Cable USB2.0 x 1	Cable USB2.0 x 1
Manual de usuario x 1	Cable FireWire 400 (1394a) x 1
Kit de accesorios x 2	Cable FireWire 800 (1394b) x 1
	Manual de usuario x 1
	Kit de accesorios x 2

Vista Frontal (todos los modelos)



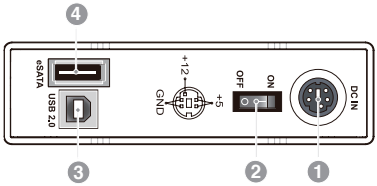
A. Indicador de encendido
Indicador de estado del disco duro

B. Abertura de la llave de acceso

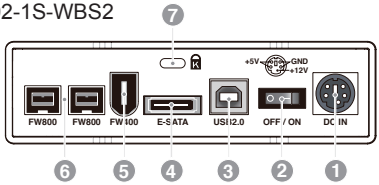
C. Bandeja de disco extraíble

Vista posterior

i302-1S-SB2



i302-1S-WBS2



1. Toma de corriente
2. Interruptor de encendido
3. Conexión de la interfaz USB2.0
4. Conexión de la interfaz eSATA
5. Conexión de la interfaz FireWire 400 (1394a)
6. Conexiones de la interfaz FireWire 800 (1394b)
7. Ranura del cable antirrobo

Nota :

Utilice una sola conexión de interfaz con el iTANK por sistema informático.

Se proporciona la conexión secundaria FireWire 800 (1394b) del iTANK i302-1S-WBS2 para conectar y extenderse a otro dispositivo FireWire 800 (1394b).

2. Requisitos del disco duro y precauciones

1. Asegúrese de que el disco duro que se vaya a instalar en la unidad de la carcasa no contenga bloques defectuosos u otros defectos para evitar fallos del sistema o pérdida de datos.
2. Cuando se extraiga la unidad de disco insertada en la carcasa o se desconecte ésta última del sistema informático, recuerde que primero debe extraer cuidadosamente la unidad de disco designada del sistema operativo.
3. Cuando se conecte al sistema informático, no extraiga, inserte o cambie el disco duro cuando se está llevando a cabo una transferencia de datos.
4. Se recomienda encarecidamente que, regularmente o cuando se considere necesario, los usuarios realicen una copia de seguridad de los datos más importantes guardados en la unidad iTANK a un dispositivo de almacenamiento distinto o remoto. Stardom no se hará responsable ni de la pérdida de datos ocurrida durante el uso de la unidad iTANK ni de la recuperación de los datos perdidos.

3. Definiciones del indicador visual de estado

1. Cuando el indicador frontal se enciende de color rojo, quiere decir que se ha encendido el dispositivo y que el disco duro está inactivo.
2. Cuando el indicador frontal parpadee en rojo y violeta, quiere decir que se está accediendo al disco para iniciar su funcionamiento.

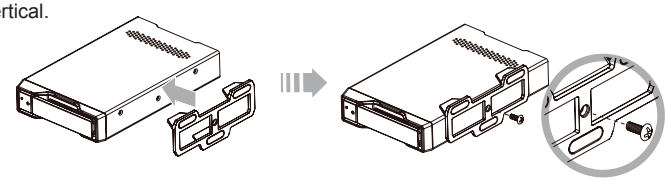
4. Instalación del Hardware

Siga las siguientes instrucciones para realizar la instalación del hardware.

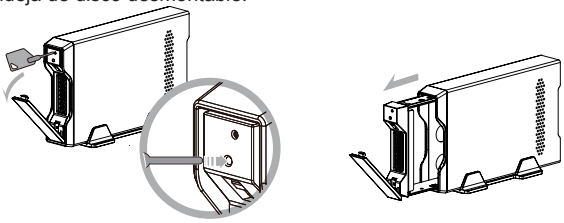
Paso1 Abra el paquete y saque el producto asegurándose de que no falte o esté dañado ningún elemento. En el caso de que encontrara daños o faltara algún elemento, contacte inmediatamente con su proveedor.

Paso2 Coloque la carcasa sobre una superficie estable. Asegúrese de que esté bien ventilado, que la entrada de aire no esté bloqueada y que no esté situado cerca del agua o donde el producto sea vulnerable y pueda dañarse.

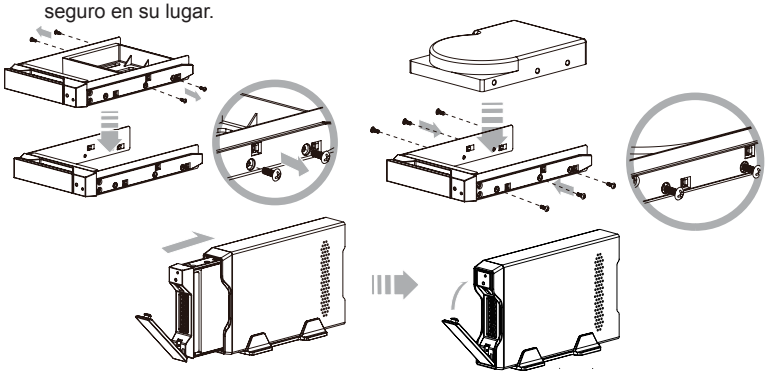
Paso3 Utilice los tornillos proporcionados para montar el soporte de la base de la carcasa en la parte inferior de la unidad de la carcasa, haciendo que se posicione de forma vertical.



Paso4 Utilice la llave proporcionada en el kit de accesorios e insértela en la abertura de la llave de acceso para expulsar el seguro de la bandeja de disco desmontable y extraer la bandeja de disco desmontable.



Paso5 Extraiga el estabilizador de la unidad de disco de la bandeja desmontable y monte el disco duro en la misma, asegurándolo con los tornillos incluidos en el kit de accesorios. Una vez asegurados, inserte de nuevo la unidad de disco en su posición y coloque el seguro en su lugar.



Paso6 Elija uno de los cables proporcionados para conectar la conexión de interfaz que desee desde la unidad de la carcasa al ordenador.

Paso7 Conecte el cable de alimentación al adaptador de corriente continua. A continuación, conecte el extremo correspondiente de éste a la entrada de fuente de alimentación de la unidad de la carcasa y el extremo restante a la toma de corriente. Una vez hecho esto, podrá encender la unidad.

Cuando haya inicializado su ordenador, el sistema operativo deberá reconocer la unidad de disco automáticamente. Si el disco duro que ha instalado necesita ser formateado, siga las instrucciones correspondientes proporcionadas por el sistema operativo para formatear el volumen del disco deseado. Una vez realizado este procedimiento, el dispositivo está listo para su utilización.

⚠ Nota :

El iTANK funciona como un dispositivo de almacenamiento del tipo JBOD. Nótese que la capacidad de almacenamiento real mostrada en el sistema de su ordenador puede diferir de la capacidad indicada en el disco duro una vez que éste haya sido formateado.

前言

關於這份手冊

感謝您使用 **STARDOM** 的產品。
本手冊將介紹 **STARDOM iTANK** 系列產品。在您開始使用 **STARDOM iTANK** 系列產品前，建議您先閱讀過本手冊。
手冊裡的資訊在出版前雖然已經被詳細確認，但實際產品規格將以出貨時為準；任何的產品規格或相關資訊更新，請您直接上 **www.stardom.com.tw** 網站查詢，本公司將不另行通知。如果您對 **STARDOM** 的產品有任何疑問，或是想獲得最新產品訊息、使用手冊或韌體，請您聯絡當地供應商或是到 **www.stardom.com.tw** 取得相關訊息。

本手冊相關產品內容歸 **銳銨科技股份有限公司** 版權所有

目錄索引

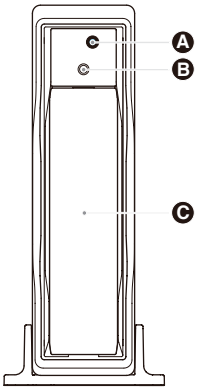
1 產品包裝內容
2 硬體需求與注意事項
3 指示燈號說明
4 硬體安裝

1. 產品包裝內容物

打開包裝外盒後，包裝內容應包含下列組件：

iTANK i302-1S-SB2	iTANK i302-1S-WBS2
i302-1S-SB2 產品主體 x 1 內含抽取盒 x 1	i302-1S-WBS2 產品主體 x 1 內含抽取盒 x 1
腳座 x 1	腳座 x 1
電源線 x 1	電源線 x 1
12V DC 變壓器 x 1	12V DC 變壓器 x1
e-SATA 連接線 x 1	e-SATA 連接線 x 1
USB2.0 連接線 x 1	USB2.0 連接線 x 1
使用者手冊 x 1	FireWire 400 (1394a) 連接線 x 1
零件包 x 2	FireWire 800 (1394b) 連接線 x 1
	使用者手冊 x 1
	零件包 x 2

正面圖



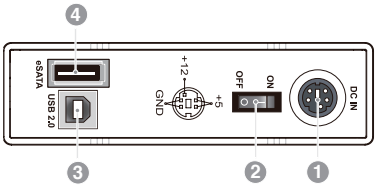
A. 電源指示燈/硬碟狀態指示燈

B. 鑰匙孔

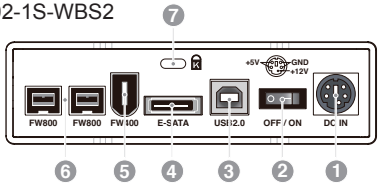
C. 硬碟托盤

背面圖

i302-1S-SB2



i302-1S-WBS2



1. 電源插座
2. 電源開關
3. USB 2.0 介面
4. e-SATA 介面
5. FireWire 400 (1394a) 介面
6. FireWire 800 (1394b) 介面
7. 防竊鎖孔

注意：

iTANK 在同一時間只可透過一個介面與一台電腦做資料傳輸。

iTANK i302-1S-WBS2 型提供多一 FireWire 800 (1394b) 介面方便你以串接的方式去串接另一個 FireWire 800 (1394b) 裝置便可被電腦主機偵測到便使用。

2. 環境需求與注意事項

1. 在安裝新硬碟至 iTANK 之前，請先確認硬碟是沒有壞軌而且是沒有故障的，以避免資料受損。
2. 不管使用任何介面連接到電腦主機或作業系統，當需要將硬碟取出時，請優先將該硬碟透過電腦的作業系統把硬碟安全移除再進行硬碟抽取的動作。
3. 當安裝或需取出硬碟時，請勿在資料傳輸時進行，並務必先將 iTANK 的電源關掉以避免造成資料受損。
4. 強烈建議使用者除了 iTANK 的資料儲存之外, 請另外再做一份備份，可以備份到另一個儲存裝置上，或是備份到遠端，以避免資料遺失。若是你儲存在 iTANK 上的資料損毀或是遺失了，STARDOM 將不負任何的責任。

3. 指示燈號說明

前置硬碟指示燈:

1. 前置指示燈亮紅燈時，表示系統的電源啟動同時硬碟待命中。
2. 前置指示燈紅、紫交替閃爍時，表示硬碟運作中。

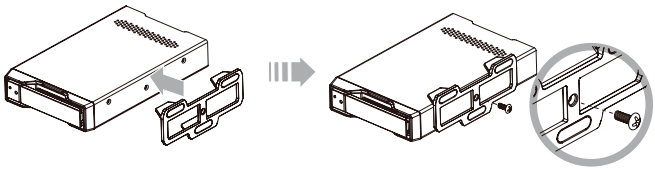
4. 硬體安裝

請參照以下步驟,完成硬碟安裝:

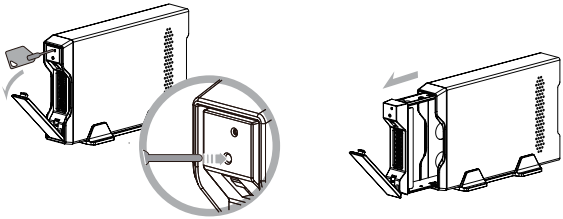
步驟1 當你打開包裝後，首先請先檢查產品主體以及附件是不是有毀損或是短缺情形，如果有發生產品主體及附件短缺，請立刻與您的供應商聯絡。

步驟2 將主機置放於平穩空間上，並確認散熱風扇沒有被擋住，且四周有適當的散熱空間。(請避免接近水源或是其他容易造成產品損傷的環境)

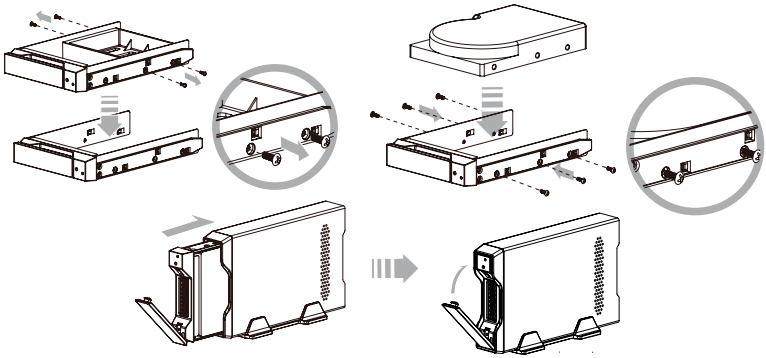
步驟3 安裝腳座。



步驟4 請使用零件包中所附的頂針插入鑰匙孔，開啟硬碟抽取盒把手便將抽取盒取出。



步驟5 取下抽取盒上的原固定架並使用零件包所附的硬碟螺絲將硬碟鎖在硬碟抽取盒上。



步驟6 硬碟安裝完成後, 請將抽取盒放入主體內並關上把手。

步驟7 將附件中的連接線接到 iTANK 與電腦主機上的相關連接埠。將 AC Power 電源線與 12V DC 變壓器連接好，並將兩端接頭各自接到 iTANK 及電源插座後開機。

一旦你開啟電腦主機，你的電腦主機會自動的去辨識所裝置好的每一個硬碟。如果你的硬碟是必須被格式化的，請依照你電腦主機的作業系統進行硬碟格式化步驟。當完成硬碟格式化後，硬碟便可以進行資料的讀寫。

⚠ 注意：

iTANK 出廠設定值為 JBOD 功能，允許使用不同規格與容量大小的硬碟於此機器內，一旦硬碟被完成格式化之後你可以透過電腦主機看到被安裝的硬碟容量。
(當硬碟格式化完成後，電腦所顯示的硬碟容量會與硬碟廠所標示的容量有所差異)

前書き

このマニュアルについて

このたびは **STARDOM** 製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。
当マニュアルは、**STARDOM iTANK** シリーズ製品について説明をしています。製品のご使用当ユーザーマニュアルの記載内容は、出版前に注意深くチェックをされていますが、実際の製品仕様は **STARDOM** から出荷される製品を基本とします。製品仕様の更新や関連情報は **www.stardom.com.tw** に掲載されます。製品の仕様は予告なしに変更される場合があります。
STARDOM製品に関するご質問、最新の製品情報やアップデートに関しては、製品の販売店にお尋ねになるか、**www.stardom.com.tw** をご参照ください。

© **RAIDON TECHNOLOGY, INC.** 全権留保。

目次

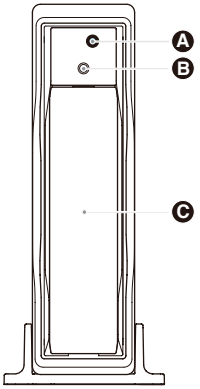
1 パッケージ内容と製品図
2 ハード ドライブの要件と注意
3 状態インジケーターの説明
4 ハードウェアの取り付け

1. パッケージ内容と製品図

パッケージを開梱すると、各モデルにより以下の各項目が入っているはずです。

iTANK i302-1S-SB2	iTANK i302-1S-WBS2
i302-1S-SB2 x 1 (リムーバル ディスク トレイ x 1 内蔵) エンクロージャー ベース スタンド x 1 AC 電源ケーブル x 1 12V DCアダプタ x 1 eSATAケーブル x 1 USB2.0ケーブル x 1 ユーザーマニュアル x 1 アクセサリー キット x 2	i302-1S-WBS2 x 1 (リムーバル ディスク トレイ x 1 内蔵) エンクロージャー ベース スタンド x 1 AC 電源ケーブル x 1 12V DCアダプタ x 1 eSATAケーブル x 1 USB2.0ケーブル x 1 FireWire 400 (1394a) ケーブル x 1 FireWire 800 (1394b) ケーブル x 1 ユーザーマニュアル x 1 アクセサリー キット x 2

前面図(全モデル)



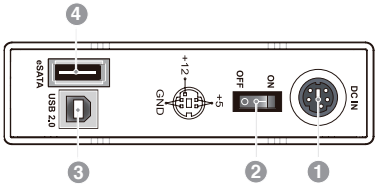
A. 電源インジケーター
ハードドライブ状態インジケーター

B. 鍵挿入口

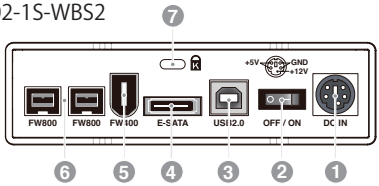
C. リムーバル ディスク トレイ

後部図

i302-1S-SB2



i302-1S-WBS2



1. 電源ソケット
2. 電源スイッチ
3. USB2.0 インタフェース接続
4. eSATA インタフェース接続
5. FireWire 400 (1394a) インタフェース接続
6. FireWire 800 (1394b) インタフェース接続
7. 防犯コードスロット

メモ：

一台のコンピュータシステムに対して、一度に使用可能なiTANKのインタフェース接続は一種類のみです。

iTANK i302-1S-WBS2 のセカンダリ FireWire 800 (1394b) 接続は、他の FireWire 800 (1394b) 装置への接続に使用します。

2. ハード ドライブの要件と注意

1. エンクロージャー本体にインストールするハードディスクは、システムのフリーズやデータの損失を防ぐため、不良セクタや故障がないことをご確認ください。
2. エンクロージャー本体からドライブを外す場合や、コンピュータからエンクロージャー本体を取り外す場合は、事前にオペレーティングシステム上でドライブを安全に取り外す操作を行ってから実行してください。
3. 本製品をコンピュータ本体に接続されている状態で、データ転送中のハードディスクドライブの削除、追加、交換は絶対行わないでください。
4. iTANK に含まれる重要なデータは、定期的、又は必要に応じて、リモート及び別のストレージ装置にバックアップすることを強くお勧めします。StardomはiTANK 本体の使用の際に生じたいかなるデータの損失及び損失データの復旧に対して責任を負いかねます。

3. 状態インジケーターの説明

1. フロントインジケーターが赤の場合は、本体の電源がオンでハードディスクはアイドル状態であることを意味します
2. フロントインジケーターが赤と紫に点滅する場合、ハードディスクにアクセス動作中であることを意味します。

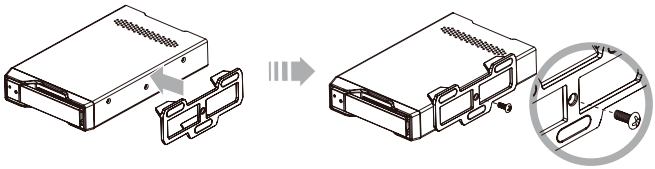
4. ハードウェアの取り付け

以下の手順に従って、ハードウェアの取り付けを行ってください。

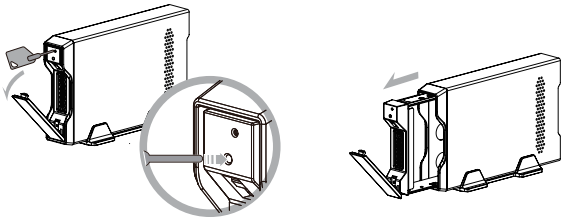
ステップ1 パッケージを開き、内容物の損傷や欠品がないことを確認しながら製品を取り出します。内容物の損傷や欠品が見つかった場合は、直ぐに販売店にご連絡ください。

ステップ2 エンクロージャーは、平らな場所に設置し、水気のある場所や製品の損傷を引き起こす可能性のある場所から離してご使用下さい。良好な通気を確保するためにも、本体の通気口は塞がない様にして下さい。

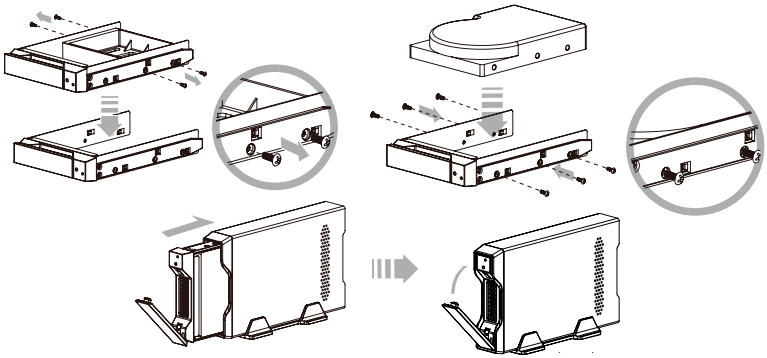
ステップ3 付属のネジでエンクロージャー ベーススタンドをエンクロージャー本体底部に固定する事により、縦型設置が可能です。



ステップ4 アクセサリー キット付属のキーを鍵挿入口に差し込み、リムーバブルドライブ トレイ ラッチを取り出し、リムーバブルドライブ トレイを引き出します。



ステップ5 リムーバブルトレーからドライブスタビライザーを取り外してから、トレーにハードドライブを取り付け、アクセサリーキット付属のネジで固定します。完了したら、ドライブトレイをドライブ位置に戻し、ラッチをはめます。



ステップ6 付属のケーブルからお好みの接続に対応したものを選び、エンクロージャー上の対応したインタフェースでコンピュータに接続します。

ステップ7 AC 電源ケーブルをDC 電源アダプタに取り付け、一端をエンクロージャー本体の電源に、他端をコンセントに接続します。接続完了後、本体の電源を入れてください。

コンピュータが起動すると、OS はドライブを自動的に検出します。インストールしたハードディスクドライブのフォーマットが必要であれば、オペレーティングシステム上のフォーマット手順に従い、ドライブボリュームをお好みの形式でフォーマットしてください。フォーマットが終了したら、デバイスを使用する準備は完了です。

⚠ メモ：

iTANK は JBOD タイプのストレージシステムとして機能します。ドライブの表示容量は、フォーマットの形式により、ドライブに記載された容量とは異なる場合がある点にご注意ください。

머리말

이 설명서에 관하여

STARDOM 제품을 구매해 주셔서 감사합니다.
이 설명서에서는 STARDOM iTANK 시리즈의 제품을 소개합니다. iTANK 를 사용하시기 전에 먼저 이 설명서를 숙독하시기 바랍니다.
이 사용 설명서 안의 모든 정보는 신중하게 확인을 거쳤지만, 실제 제품 사양은 STARDOM 에서 배송한 때를 기준으로 합니다. 제품 사양에 대한 모든 업데이트 또는 관련 정보는 www.stardom.com.tw 에서 찾을 수 있습니다. 제품들은 사전 통지없이 변경될 수 있습니다.
STARDOM의 제품에 관해 질문이 있거나, 최신 제품 정보 또는 업데이트에 대해 알고 싶은 경우에는 현지 공급업체에 문의하거나 www.stardom.com.tw 를 방문하셔서 새로운 정보를 얻으십시오.

저작권© RAIDON TECHNOLOGY, INC. 모든 권리를 보유함.

목차

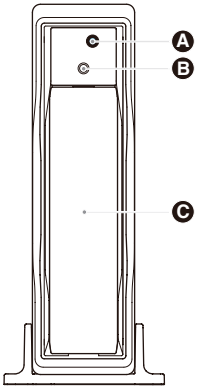
1 포장물 내용 및 제품 보기
2 하드 드라이브 요구사양 및 사전 주의사항
3 상태 표시등 설명
4 하드웨어 설치

1. 포장물 내용 및 제품 보기

포장을 열면 구매한 모델에 따라 다음과 같은 내용물이 보입니다.

iTANK i302-1S-SB2	iTANK i302-1S-WBS2
이동식 드라이브 트레이 x 1 가 동봉된 i302-1S-SB2 x 1	이동식 드라이브 트레이 x 1 가 동봉된 i302-1S-WBS2 x 1
엔클로저 받침대 x 1	엔클로저 받침대 x 1
AC 전원 코드 x 1	AC 전원 코드 x 1
12V DC 어댑 x 1	12V DC 어댑터 x 1
eSATA 케이블 x 1	eSATA 케이블 x 1
USB2.0 케이블 x 1	USB2.0 케이블 x 1
사용 설명서 x 1	FireWire 400 (1394a) 케이블 x 1
액세서리 키트 x 2	FireWire 800 (1394b) 케이블 x 1
	사용 설명서 x 1
	액세서리 키트 x 2

앞면 보기(모든 모델)



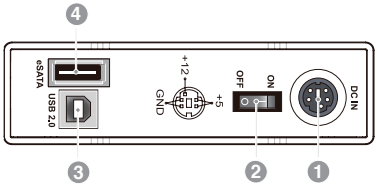
A. 전원 표시등 / 하드 드라이브 상태 표시등

B. 키 꽂이 구멍

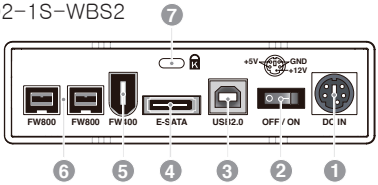
C. 휴대형 드라이브 트레이

후면 보기

i302-1S-SB2



i302-1S-WBS2



1. 전원 소켓
2. 전원 스위치
3. USB2.0 인터페이스 커넥션
4. eSATA 인터페이스 커넥션
5. FireWire 400 (1394a) 인터페이스 커넥션
6. FireWire 800 (1394b) 인터페이스 커넥션
7. 도난 방지 슬롯

참고:

iTANK 의 인터페이스 커넥션 1개는 한번에 1대의 컴퓨터 시스템에만 사용할 수 있습니다.

iTANK i302-1S-WBS2 의 세컨더리 FireWire 800 (1394b) 커넥션은 다른 FireWire 800 (1394b) 장치에 연결하고 확장하기 위해 제공됩니다.

2. 하드 드라이브 요구사양 및 사전 주의사항

1. 시스템 쇼크 또는 데이터 손실을 방지하기 위해 엔클로저에 설치하려는 하드 드라이브가 불량 블록 또는 결함이 없는지 확인하십시오.
2. 엔클로저 본체에 장착된 드라이브를 제거하거나 컴퓨터에서 엔클로저를 뽑을 때는 먼저 운영 체제에서 지정한 드라이브를 안전하게 제거해야 하는 점에 유의하십시오.
3. 컴퓨터 시스템에 연결된 경우, 데이터가 전송되고 있을 때는 하드 드라이브를 제거, 삽입 또는 교환하면 안됩니다.
4. iTANK 안의 드라이브에 포함된 중요한 기본 데이터 또는 사용자가 필요로 하는 데이터는 반드시 원격 또는 분리형 스토리지 장치에 백업을 해놓으십시오. Stardom은 iTANK의 사용 또는 손실된 데이터 복구 중에 발생한 어떠한 데이터 손실에 대해 책임을 지지 않습니다.

3. 상태 표시등 설명

1. 앞면 표시등에 빨간등이 켜지면, 기기의 전원이 켜진 것이며, 하드 드라이브는 휴식 중입니다.
2. 앞면 표시등이 빨간등과 자주색등으로 깜박거리면, 드라이브가 작동을 위해 액세스하고 있는 중입니다.

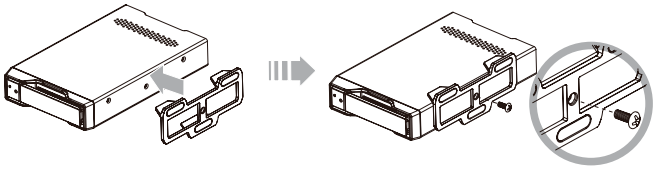
4. 하드웨어 설치

아래 지침에 따라 하드웨어 설치를 완성하십시오.

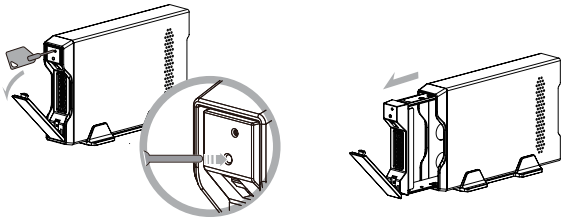
단계1 포장을 열고 제품을 꺼내 동봉된 모든 내용물이 손상되거나 분실되지 않았는지 확인하십시오. 내용물에 손상이 있거나 분실된 경우, 즉시 공급업체에 문의하십시오.

단계2 엔클로저를 평편하고 통풍구가 막힘이 없이 통풍이 잘 되는 곳에 놓으시고, 물 근처 또는 손상되기 쉬운 장소 근처를 피하십시오.

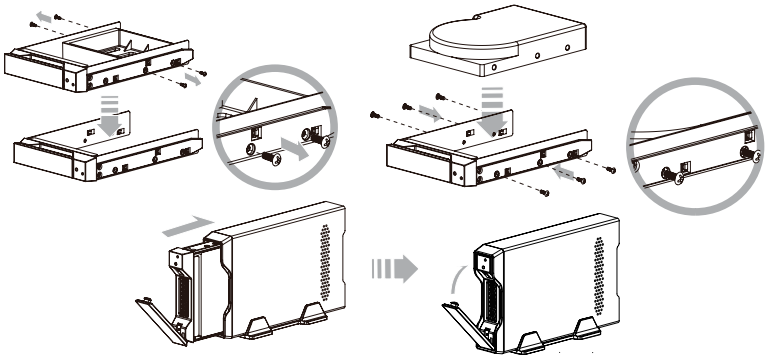
단계3 엔클로저를 엔클로저 받침대에 올려 놓고 나사로 고정하여 수직 상태를 유지하십시오.



단계4 액세서리 키트에 있는 키를 키 꽂이 구멍에 삽입하면 이동식 드라이브 트레이 래치가 튀어나오며 이동식 드라이브 트레이를 꺼낼 수 있습니다.



단계5 이동식 트레이에서 드라이브 안정기를 제거하고 하드 드라이브를 트레이에 올려 놓은 다음 제공한 나사로 고정시키십시오. 작업 완료 후, 드라이브 트레이를 드라이브 위치로 다시 삽입하고 래치를 누르십시오.



단계6 연결하고자 하는 엔클로저의 인터페이스 커넥션과 컴퓨터를 연결하기 위해 제공된 케이블 중에서 하나를 선택하십시오.

단계7 AC 전원 코드를 DC 전원 어댑터에 꽂은 다음, 엔클로저의 전원 소켓에 한쪽 끝을 연결하고 다른 한쪽 끝을 전원 소켓에 연결하십시오. 작업 완료 후, 기기의 전원을 켤 수 있습니다.

컴퓨터가 부팅되면, 운영 체제에서 드라이브를 자동으로 인식합니다. 설치된 하드 드라이브를 포맷해야 할 경우, 원하는 드라이브 볼륨으로 포맷하기 위해 운영 체제에서 알려주는 포맷 지침을 따르십시오. 포맷이 완료되면, 기기는 사용 준비가 완료되었습니다.

⚠ 참고:

iTANK 는 JBOD 타입의 스토리지 장치로서 작동합니다. 사용자 컴퓨터 시스템에 나타난 실제 저장 용량은 하드 드라이브가 포맷을 마친 경우에 공인된 용량과 다를 수 있습니다.

STARDOM

STORAGE SOLUTIONS

www.stardom.com.tw

V. 2.0

13-1I302SB200